

8-16 novembre 2008

LA SETTIMANA DEL MIGRANTE

Incontri, mostre, spettacoli e video su immigrazione e intercultura realizzati dalle associazioni di stranieri del territorio provinciale

II° EDIZIONE



PROVINCIA DI PARMA

Con il contributo



■ **Sabato 8 novembre 2008**

h. 20.30

Parma "Auditorium Toscanini"
Via Cuneo 3

Tamburi Parlanti del Ruanda

Spettacolo degli "Urugana", gruppo artistico di fama internazionale, composto da venti artisti tra suonatori e ballerini Ruandesi. *Associazione Milleunmondo in collaborazione con Libertango, Giovani Musulmani d'Italia, Abahoza Italo-Ruandese, Mwassi, Le Reseau, Filippina, Burkina Faso, Comunità Cambogiana, Unione Somala, Ciac onlus.*

■ **Domenica 9 novembre 2008**

h. 17.00

Parma
Via Mantova, 24
Casa Cantoniera

Giù la maschera: incontriamoci e parliamone

Serata inaugurale della mostra fotografica e oggettistica provenienti da diversi paesi accompagnata dalla degustazione di piatti etnici.

La mostra rimarrà aperta durante tutti i giorni della "La settimana del migrante" dalle 10.00-13.30 e dalle 16.30-19.00

Associazione albanese Ars Juvenis in collaborazione con Causa Nazionale Congo-Kinshasa, Volontari Etiopi, Giovani Musulmani d'Italia, Peruviana.

■ **Lunedì 10 novembre 2008**

h. 10.00

Fontevivo - Scuola Secondaria di 1° Grado "A. Ceresini"
Via Costituente

Salviamo i bambini soldati dell'Africa

Incontro rivolto agli alunni con Mavakala Kiamenga
Associazione albanese Ars Juvenis in collaborazione con Causa Nazionale Congo-Kinshasa

■ **Martedì 11 novembre 2008**

h. 9.00-11.00

Langhirano - Istituto scolastico "ITSOS"
Via XXV Aprile, 8

Incontri di cultura

Proiezione per gli studenti del documentario "Sequenze di vita degli immigrati in città", video realizzato interamente da cittadini stranieri
Associazione Milleunmondo

h. 9.00-11.00

Fontanellato - Scuola Secondaria di I grado
Via Barabaschi, 1

Situazione delle donne migranti nel mondo

Incontro per gli alunni
Associazione albanese Ars Juvenis in collaborazione con Volontari Etiopi

h. 15.00

Parma - Salone della Casa protetta per Anziani "Padre Lino"
Via Caprera 16

Folklore Peruviano

Rappresentazione di danze folcloristiche Peruviane
Associazione albanese Ars Juvenis in collaborazione con Associazione Peruviana

■ **Mercoledì 12 novembre 2008**

h. 9.00-11.00

Salsomaggiore Terme - Istituto Alberghiero "G. Magnaghi"
Viale Giandomenico Romagnosi, 7

Incontri di cultura

Proiezione per gli studenti del documentario "Sequenze di vita degli immigrati in città", video realizzato interamente da cittadini stranieri

Associazione Milleunmondo in collaborazione con Libertango, Giovani Musulmani d'Italia, Abahoza Italo-Ruandese, Mwassi, Le Reseau, Filippina, Burkina Faso, Comunità Cambogiana, Unione Somala, Ciac onlus.

■ **Giovedì 13 novembre 2008**

h. 10.00-13.00

Parma - Convitto Nazionale "Maria Luigia"
Borgo Salatta 14

La situazione delle donne immigrate nel mondo

Incontro con gli studenti del biennio sulla situazione delle donne nelle rispettive società e delle donne immigrate nel mondo.

Associazione albanese Ars Juvenis in collaborazione con Volontari Etiopi, Giovani Musulmani d'Italia, Peruviana.

h. 17.00-19.00

Fermate degli autobus della TEP Parma - Viale Mariotti, Via Gramsci, Via Garibaldi

Extraurbane. Storie di donne migranti, micro racconti di ieri e di oggi, per cittadini in attesa. Regia di Andreina Garella.

Brevi performance teatrali a sorpresa, accompagnate da una musicista e salutate alla partenza della fermata d'autobus da una piccola banda musicale racconteranno l'emigrazione nel doppio senso, come memoria e condizione di donne emigrate italiane di ieri a confronto con storie di donne migranti straniere di oggi, scoprendo in questo modo destini sogni bisogni comuni.
Associazione Vagamonde in collaborazione con Festina Lente Teatro, Segiel Picha Pfaat, Le Giraffe, Le Reseau, Camerunensi di Parma e provincia, Ciac onlus, CGIL, TEP S.p.a Trasporti Pubblici Parma.

■ **Venerdì 14 novembre 2008**

h. 17.00-19.00

Fermate degli autobus della TEP Parma - Viale Mariotti, Via Gramsci, Via Garibaldi

Extraurbane. Storie di donne migranti, micro racconti di ieri e di oggi, per cittadini in attesa. Regia di Andreina Garella.

Brevi performance teatrali a sorpresa, due attrici una italiana e una straniera accompagnate da una musicista e salutate alla partenza della fermata d'autobus da una piccola banda musicale racconteranno l'emigrazione nel doppio senso, come memoria e condizione di donne emigrate italiane di ieri a confronto con storie di donne migranti straniere di oggi, scoprendo in questo modo destini sogni bisogni comuni.
Associazione Vagamonde in collaborazione con Festina Lente Teatro, Segiel Picha Pfaat, Le Giraffe, Le Reseau, CGIL, TEP S.p.a Trasporti Pubblici Parma

h. 18.00-20.00

Parma - Biblioteca interculturale "Nelson Mandela" del CIAC
Viale Toscanini 2/a

Tempi di Marmo

Presentazione del libro di poesie di Sanna Chami, autrice siriana. Durante la presentazione del libro e per tutta la durata della Settimana del Migrante si potrà

visionare la mostra di foto "Consumo" di Roberto Pinetti.

Associazione Milleunmondo in collaborazione con Libertango, Giovani Musulmani d'Italia, Abahoza Italo-Ruandese, Mwassi, Le Reseau, Filippina, Burkina Faso, Comunità Cambogiana, Unione Somala, Ciac onlus.

■ **Sabato 15 novembre 2008**

h. 10.00-12.00

Fermate degli autobus della TEP Parma - Viale Mariotti, Via Gramsci, Via Garibaldi

Extraurbane. Storie di donne migranti, micro racconti di ieri e di oggi, per cittadini in attesa. Regia di Andreina Garella

Brevi performance teatrali a sorpresa, due attrici una italiana e una straniera accompagnate da una musicista e salutate alla partenza della fermata d'autobus da una piccola banda musicale racconteranno l'emigrazione nel doppio senso, come memoria e condizione di donne emigrate italiane di ieri a confronto con storie di donne migranti straniere di oggi, scoprendo in questo modo destini sogni bisogni comuni.

Associazione Vagamonde in collaborazione con Festina Lente Teatro, Segiel Picha Pfaat, Le Giraffe, Le Reseau, CGIL, TEP S.p.a Trasporti Pubblici Parma

h. 16.00- 20.30

Parma "Auditorium Toscanini"
Via Cuneo 3

Immigrazione secondo la Sacra Bibbia

Incontro con il Reverendo Pastore Yoshua Mukanya del Centro Evangelico "Rhema" sull'importanza dell'immigrazione secondo la Sacra Bibbia seguito da un concerto di musica French Gospel

Associazione albanese Ars Juvenis in collaborazione con il Centro Evangelico "Rhema", Associazione Causa Nazionale Congo-Kinshasa

h. 21.00-24.00

Parma "Auditorium Toscanini"
Via Cuneo 3

L'Albania e il Perù attraverso il cinema

Proiezione del film "Lulekuqet mbi mure - Papaveri sul Muro", film albanese del regista Dhimiter Anagnosti sugli anni dell'invasione fascista in Albania e di "Le meraviglie del Perù", film tradizionale peruviano.

Associazione albanese Ars Juvenis in collaborazione con Associazione Peruviana.

■ **Domenica 16 novembre 2008**

h. 16.00-22.00

Fidenza - Centro "Don Bosco"
Via Berzieri 11

Serata con degustazione etnica, musica, danze, poesie.

Associazione albanese Ars Juvenis in collaborazione con Fidenza Multietnica

h. 20.00-22.00

Parma - Circolo ARCA
Via Volturino, 29

Sapori diversi

Degustazione di piatti etnici preparati dalle comunità
Associazione Milleunmondo in collaborazione con Libertango, Giovani Musulmani d'Italia, Abahoza Italo-Ruandese, Mwassi, Le Reseau, Filippina, Burkina Faso, Comunità Cambogiana, Unione Somala, Ciac onlus.

Associazioni proponenti

- **ABAHOZA Italo - Ruandese**
Via Pontremoli, 6 - Parma
Tel 0521-270835
Cel. 320-0785645
ass.abahoza@yahoo.it
*Tutela dei diritti,
eventi culturali*
- **Ars Iuvenis**
Borgo Correggio, 30 - Parma
Cel. 349-3964358
ars_iuvenis@yahoo.it
www.arsiuvenis.org
*Promozione Cultura
e Integrazione*
- **Burkina Faso**
Viale Toscanini 2,a
Parma - c/o Ciac
Tutela dei diritti
- **Camerunensi di Parma e provincia**
Vicolo Santa Maria, 1/a
Parma - c/o Legambiente
Tel 3393475199
jntomb@yahoo.fr
- **Cause Nazionale Congo Kinshasa**
Via Emilia, 37 - Fontevivo
Cel. 333/5465271
Tel. 0521/615257
mavkia@hotmail.com
*Cultura, cooperazione
allo sviluppo*
- **Centro Evangelico "Rhema"**
Via Cuffra, 13c - Fontevivo
Cel. 333-7970727
- **CIAC onlus**
Viale Toscanini, 2/a - Parma
Tel. 0521-503440
Cel. 339/6546231
ciac_onlus@yahoo.it
*Tutela dei diritti, asilo,
cittadinanza*
- **Comunità Cambogiana**
Via Traversante
(presso chiesa parrocchiale)
Ravadese (Pr)
- **Comunità Somala**
Via Isonzo, 7 - Parma
*Tutela dei diritti,
attività socio-assistenziale*
- **Festina Lente Teatro**
Fraz. Paroletta, 110
Fontanellato (PR)
Tel. 349-5243604
info@festinalenteteatro.it
www.festinalenteteatro.it
Teatro d'integrazione sociale
- **Fidenza Multietnica**
Via Berenini, 151 - Fidenza
Cel. 329-9806405
mohamedbelaabiditama@libero.it
Tutela dei diritti e cultura
- **Filippina**
Piazza Deledda, 3 - Parma
*Tutela dei diritti,
eventi culturali*
- **Giovani Musulmani d'Italia**
Borgo Santo Spirito, 42
Parma
Cel. 328-3234197
gmi_parma@hotmail.it
Eventi culturali, tutela diritti
- **Le Giraffe**
Via Caduti di Montelungo, 3
Parma
info@associazionelegiraffe.org
www.associazionelegiraffe.org
*Produzione video,
documentazione sociale*
- **Le Reseau**
c/o Call center
Via B.go Schizzati, 11/a
Parma
Cel. 320-3016397
- Tel. 333-2246672
lereseauparma@yahoo.it
Arte, cultura, comunicazione
- **Libertango**
Via Ildebrando Cocconi, 2
Parma
Promozione culturale
- **Milleunmondo**
Viale delle Rimembranze, 8
Parma
Cell. 347- 0350836
Tel 0521-640327
milleunmondo@hotmail.com
*Mediazione linguistica e
culturale, traduzioni, eventi*
- **MWASSI**
Via Barilla, 34 - Parma
Tutela dei diritti
- **Peruviana di Parma**
Via Garibaldi, 65 - Parma
Cel. 340-2768650
associazioneperuvianaparma@hotmail.it
Tutela dei diritti e cultura
- **Segiel Picha Piaat**
Via Casati Confalonieri, 15
Parma - c/o sede CGIL
Musica, intercultura
- **Vagamonde**
Strada Quarta, 23 - Parma
Tel. 0521-494598
vagamonde@libero.it
www.vagamonde.it
Donne, intercultura
- **Volontari Etiopi**
Via Felice Cavallotti, 36
Parma
Tel. 0521025135
Cel. 348-8827301329-6966068
pearlselam@yahoo.com
*Tutela dei diritti,
attività socio-assistenziale*

Nella seconda edizione della *Settimana del Migrante* sono confluiti i progetti vincitori del bando pubblicato nel 2008, anno europeo del dialogo interculturale, dalla Provincia di Parma nell'ambito del Programma Provinciale per l'integrazione sociale dei cittadini stranieri immigrati, finanziato dalla Regione Emilia Romagna, ed approvato all'interno della programmazione sociale distrettuale. Anche quest'anno il bando, finalizzato al sostegno di iniziative promosse dalle associazioni di migranti del territorio provinciale, è nato da un percorso di confronto con e tra le associazioni di stranieri attive nel parmense. La creazione di un calendario condiviso di eventi pubblici in tema di immigrazione e intercultura risponde all'obiettivo di accrescere la partecipazione dei cittadini stranieri alla vita sociale del territorio nella direzione di una conoscenza reciproca e di una maggiore integrazione.



Le Associazioni

ABAHOZA Italo-Ruandese • Ars Iuvenis • Burkina Faso • Camerunensi di Parma e Provincia • Cause Nazionale Congo Kinshasa • Centro Evangelico "Rhema" • CIAC onlus • Comunità Cambogiana • Comunità Somala • Festina Lente Teatro • Fidenza Multietnica • Filippina • Giovani Musulmani d'Italia • Le Giraffe • Le Reseau • Libertango • Milleunmondo • MWASSI • Peruviana di Parma • Segiel Picha Piaat • Vagamonde • Volontari Etiopi

Tutte le iniziative in programma sono ad ingresso gratuito

Per informazioni: Provincia di Parma - Assessorato Politiche Sociali e Sanitarie - Piazzale Barezzi, 3 - Parma
0521/931314 - www.sociale.parma.it